

Bundesbeschluss **betreffend die Beschaffung von Panzerabwehrenk Waffen**

(Vom 28. September 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 19. Februar 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der im Rahmen der Rüstungsprogramme 1951 und 1957 für die Beschaffung von selbstfahrenden Panzerabwehrkanonen (Mot. L. Pak. 57) bewilligte und nicht beanspruchte Kredit von 45 Millionen Franken ist für die Beschaffung von Panzerabwehrenk Waffen des Typs Bantam zu verwenden.

Art. 2

Der mit Bundesbeschluss vom 26. September 1957 bewilligte Kredit von 23 Millionen Franken für die Beschaffung von Panzerabwehrenk Waffen eines nicht besonders spezifizierten Typs wird ebenfalls für die Beschaffung der in Artikel 1 genannten Waffen verwendet.

Art. 3

Der jährliche Zahlungsbedarf ist im Voranschlag einzustellen.

Art. 4

¹ Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

² Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 22. Juni 1965.

Der Präsident: **Müller**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 28. September 1965.

Der Präsident: **Kurmann**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1965, I, 395.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 28. September 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8153

**Bundesbeschluss
über die Bewilligung eines Objektkredites für den Ausbau
des Militärspitals Novaggio**

(Vom 28. September 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 26. Februar 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für den Ausbau des Militärspitals Novaggio wird ein Objektkredit von 8 250 000 Franken bewilligt.

Art. 2

Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag einzustellen.

Art. 3

¹⁾ Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

²⁾ Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 9. Juni 1965.

Der Präsident: **Kurmann**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1965, I, 385.

Bundesbeschluss betreffend die Beschaffung von Panzerabwehrlenk Waffen (Vom 28. September 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.10.1965
Date	
Data	
Seite	1467-1468
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 050

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.